

# ESPAÑA EVANGÉLICA

AÑO VIII. — NÚM. 405

Madrid, 27 de Octubre de 1927

PRECIO: 15 CÉNTS.

CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO DE LA REFORMA

## LA VISIÓN DE FRAY MARTÍN

ANTES de cumplir los veintidós años, Martín era ya doctor en Filosofía, graduado en una afamada Universidad. Había conseguido su educación a costa de muchos sacrificios, realizados con gozo para aplacar su sed de saber. Pero su corazón era presa de un gran desasosiego religioso, de modo que, a pesar de hallarse en la flor de la juventud, decidió retirarse a un convento. Reunió, pues, un día a unos cuantos amigos suyos universitarios para una pequeña cena íntima, amenizada por música, a la que él era muy adicto, y, terminada la fiesta, fué a llamar a la puerta de los agustinos, quienes le recibieron con los brazos abiertos, muy honrados por la perspectiva de tener entre sus filas a una de las nacientes lumbreras de su generación.

Sin embargo, las estrictas reglas del monasterio no debían aflojarse para el nuevo hermano, por encumbrada que fuese la posición que sus estudios le hubiesen conquistado en el mundo. Por lo tanto, tuvo que someterse al duro noviciado, barrer los corredores y las celdas y cargar la mochila del mendicante para pedir de puerta en puerta el sustento propio y el de sus compañeros. Mas todas estas humillaciones eran dulces al corazón de fray Martín, quien por sus obras de penitencia pensaba alcanzar la paz del alma. En realidad, no las encontraba suficientes, y añadía de *motu proprio* flagelaciones, ayunos y privaciones sin cuento. De manera que, antes de mucho, su sumisión a los superiores, su humildad en servir a todos los demás monjes, la demacración de su cuerpo, causada por la dureza de la vida que se imponía, le granjearon la reputación de varón santo. A despecho de ello, no reinaba la paz en su corazón. Hasta el nombre del Redentor a quien había hecho sus votos le llenaba de temor, y no se atrevía siquiera a dirigirle sus plegarias, a no ser por intermedio de alguno de los veintiún santos que se eligiera como intercesores, y a los que invocaba por turnos de tres cada día.

No era que fray Martín fuese un anormal. Había sido un estudiante aventajado. Su disposición amable le había conquistado el aprecio de muchos en el mundo. Acaso su alma, enamorada de lo justo y de lo bueno, hallase imposible el saciarse

con las enseñanzas religiosas imperfectas que sus maestros le dieran. Mas he aquí que un día llegó de visita el vicario general de la Orden, y notando al joven monje melancólico, se propuso tratarle e interrogarle. De sus labios supo la pena y los temores que le acongojaban.

— Es en vano — le decía con tristeza — que yo haga promesas a Dios; el pecado es siempre más fuerte.

Entonces el bondadoso vicario, después de averiguar en qué consistían los horrendos pecados del joven fray Martín, y viendo que se reducían a uno que otro olvido de las horas de los rezos y a muchas cavilaciones acerca de la salvación de su alma, le dijo:

— ¿Por qué te atormentas con todas estas especulaciones? Mira las llagas de Jesucristo y la sangre que ha derramado por ti; ahí es donde la gracia de Dios te aparecerá. En lugar de martirizarte por tus faltas, échate en los brazos del Redentor. Confía en Él, en la justicia de su vida, en la expiación de su muerte... Para que abundes en amor al bien, es preciso que antes abundes en amor a Dios. Si quieres convertirte, en lugar de entregarte a todas estas maceraciones y a todos estos martirios, ¡ama a quien primero te amó!

Entonces fué cuando, por consejo del vicario general, empezó fray Martín su estudio metódico de las Sagradas Escrituras, especialmente las cartas del apóstol Pablo, por las que llegó a comprender que la salvación del hombre no puede ser realizada por otro que Jesucristo, según se lo confirmaban también los escritos de San Agustín, de los que se hiciera asiduo lector.

Como era evidente que las paredes del claustro eran demasiado estrechas para esa alma llena de sublimes anhelos, el sabio vicario general supo hallarle un campo de actividades más adecuado. Hizo nombrar a fray Martín catedrático de una Universidad nueva, que se fundara algunos años antes; y al cabo de pocos meses era el ídolo de todos los estudiantes por la sinceridad y claridad con que debatía con ellos las profundas cuestiones del bien y del mal, y por la importancia que daba en sus enseñanzas al Evangelio puro y sencillo.

Aquellos eran tiempos en que las cuestiones teológicas preocupaban mucho a las almas, y ello explica la popularidad que adquiriera el joven doctor fraile, como también el hecho de que se le eligiera para ir a Roma en representación de su Orden a fin de someter a la autoridad suprema de la Cristiandad un importante litigio. Mas, ¡ay!, ¡cuántos sufrimientos morales le ocasionó ese viaje! El sincero monje, que esperaba recibir las mayores mercedes espirituales en su peregrinación a la ciudad eterna, se sorprendió al ver los conventos de Italia transformados en lujosos refugios de glotones y sibaritas perezosos, y los altares atendidos por muchos sacerdotes venales y profanos, que hacían burla de los sagrados misterios de su religión. El aspecto mismo de la ciudad le llenó de consternación. Como dice el poeta:

«Las estatuas desnudas, los obscenos  
Cuadros, los libros licenciosos, eran,  
Más que ornamento, escándalo y ludibrio  
De la mansión pontifical; sus muros,  
Donde tan sólo resonar debían  
Místicas oraciones, con el coro  
De vergonzosas farsas retumbaban.  
Ritos, costumbres, ceremonias, usos  
De la Roma gentilica, surgiendo  
De sus clásicos antros removidos,  
Cual el hedor que de las tumbas sale,  
Apestaban la tierra, y lentamente  
Iban velando el resplandor fecundo  
De la gloriosa Cruz...»

Sin embargo, no fué ésta la única visión que en Roma conmovió a fray Martín, a pesar de que sería dado pensar que nada bueno podía sucederle en un lugar como el descrito por la cita que copiamos del poema de Gaspar Núñez de Arce, cuyo título también nos hemos permitido copiar para encabezar este tímido ensayo de biografía de una figura poderosa de la historia, poderosa a pesar de la humildad en que por voluntad propia quiso mantenerse y a despecho de los anatemas de «cien generaciones», según otra vívida expresión del mismo poeta.

No; hubo otra cosa que aprendió en Roma el monje agustino Martín Lutero. No obstante todos los abusos y sacrilegios que viese cometer allí, no dudaba de que, visitando las iglesias y los puntos de peregrinación especial, podría granjearse méritos espirituales para salvación de su alma. Entre los lugares que visitó con di-



## SUMARIO

Con motivo del aniversario de la Reforma: La visión de Fray Martín (Marcelo I. Fayard). — El Seminario Evangélico: Inauguración del Curso. — Despedida del Sr. Penzotti. — Alianza Evangélica Española. — Información Evangélica. — Alianza Evangélica Universal: Invitación para la semana universal de oración. — Esfuerzo Cristiano. — Escuela Dominical. Ofertas y demandas. — Anuncios.

cha esperanza se cuenta la célebre escalera de Pilato, por la que el peregrino debía subir de rodillas recitando oraciones en cada peldaño. Mientras Martín se hallaba entregado con todo fervor a esta ocupación para él sacratísima, he aquí que recordó, tan vívidamente que le pareció oír la pronunciada con toda claridad, la enseñanza fundamental del gran apóstol Pablo: «El justo vivirá por la fe». Comprendió inmediatamente la futilidad de actos como el que ejecutaba en ese momento; vió distintamente que la solución de todo problema religioso, cuyas contingencias tanto le habían afligido, se reducía a esto: Siendo el hombre pecador, y no pudiendo nunca en esta vida satisfacer la justicia perfecta de Dios, debe confiar en la afirmación evangélica de que Jesús pagó la culpa de todos, y que, desde el momento en que tiene esa confianza, queda justo a la vista de Dios, sin que necesite hacer otra cosa que creer que es así.

Esto era lo que significaba vivir por la fe. Claro que no eliminaba la práctica de buenas acciones: el amor a Dios y al prójimo, el socorrer a los menesterosos, consolar a los afligidos, el trabajo útil ni el estudio de las ciencias. Lo que eliminaba de la vida eran las estériles penitencias, las maceraciones, la búsqueda a ciegas, las vanas especulaciones. Desde el momento en que el hombre era salvo por la fe en Cristo, podía entregarse serenamente a las actividades útiles de la vida; ser un ciudadano mejor, un verdadero factor de progreso.

Y el Dr. Martín, vuelto a su cátedra, con el corazón sosegado por fin por esa seguridad divina, se puso a enseñar con nuevos bríos. Fué invitado a predicar y a atender una parroquia, al mismo tiempo que desempeñaba su puesto de profesor en la Universidad de Wittemberg. Y en el cumplimiento concienzudo de ambos deberes tuvo amplia ocasión de sembrar a manos llenas la nueva verdad que descubriera; y cual la que le diera su propio corazón fué la bienvenida que le dispensaron miles de almas, que también se hallaban luchando con el mal.

Pero he aquí que de repente llegó a las puertas de Wittemberg el infame e hipócrita negociante religioso Tetzl, entregado al comercio de las indulgencias. Pregónaba con métodos de charlatán grandilocuente a poblaciones sumidas aún en las supersticiones e ignorancias medievales que con dinero podía librar las almas de los tormentos que sufrían en el purgatorio y hacerlas ir directamente al

cielo; que se le podía comprar el perdón de los pecados pasados y hasta de los futuros.

El alma recta de Lutero, iluminada por la visión de la justificación por la fe, no podía menos que sublevarse ante tamañas inmoralidades. Empezó, pues, a predicar contra estas doctrinas contrarias al Evangelio. Luego las refutó en 95 tesis o frases que fijó en las puertas de la iglesia del castillo de Wittemberg. Grande fué el revuelo que produjeron por todo el mundo cristiano de entonces, y marcan el punto de partida de una lucha secular, a la que, en realidad, deben todos los pueblos libres de la tierra la libertad, tanto civil como religiosa.

En efecto, denunciar los abusos que se cometían y pedir que se corrigiesen no era una herejía. Pero se exigió a Lutero que callase y se conformase incondicionalmente al orden de cosas existente. ¿Y cómo podía hacerlo el hombre que había visto y aceptado la salvación gratuita de Dios cuando veía que se trocaba en un negocio lucrativo? Como Saulo en el camino a Damasco, no podía ser «rebelde a la visión celestial». Debía presentar a sus contemporáneos la enseñanza bíblica de la justificación por la fe y combatir la inmoralidad de las indulgencias, aun cuando esto pusiese en peligro su vida, y paso a paso le llevase a denunciar otros errores y abusos, a rechazar tradiciones inventadas por los hombres, a no reconocer otra regla de fe y conducta que la Biblia, a ser excomulgado, a ser emplazado ante las mayores autoridades del imperio, y a provocar la calamidad aparente de un cisma que, sin embargo, había de sacar a los pueblos del letargo y obscurantismo de la Edad Media y abrir a la razón humana los anchurosos campos de las investigaciones libres.

MARCELO I. FAYARD

## El Seminario Evangélico

### Inauguración del Curso

Con modestia, quizá excesiva modestia, fué organizado y celebrado este primer acto oficial de la nueva institución el miércoles 19 del corriente, a las doce de la mañana. Como cuenta aún con pocos alumnos, el Claustro creyó que sólo debía invitar al acto a los pastores evangélicos de Madrid y tres o cuatro más personas significadas en la obra.

Presidió el Rdo. Wayne H. Bowers, profesor de Griego y Exégesis del Nuevo Testamento, quien leyó los salmos 1 y 19 y pronunció a continuación un discurso haciendo historia de los trabajos verificados para la fundación de este Seminario o Instituto de carácter «unido», es decir, en el cual colaboran casi todas las denominaciones evangélicas representadas en España. En el Congreso Evangélico del año 1919 se expresó ya esta aspiración, a la cual ha dado realidad la Conferencia

Internacional Misionera que ha celebrado reuniones en Londres, Zurich, Madrid y Utrecht. Cuatro de las Sociedades misioneras han nombrado y se han hecho cargo del gasto de un profesor cada una: el American Board, Congregacionista, ha nombrado al Sr. Bowers; los Comités Alemanes, al Rdo. Jorge Fliedner; la Sociedad auxiliar de la Iglesia Española Reformada (Episcopal), al Rdo. Fernando Cabrera; y la Iglesia Presbiteriana de Irlanda nombrará pronto su profesor y representante en el Claustro. Nuestro querido amigo D. Ángel González del Río, Doctor en Letras, es el director español para los efectos legales, y cooperará en la enseñanza también. El Sr. Fliedner se ha encargado de la Historia Eclesiástica e Historia del Dogma; el Sr. Cabrera dará la Teología Sistemática y Moral. El profesor esperado de la Iglesia de Irlanda quedará encargado de Hebreo y Exégesis del Antiguo Testamento.

El Sr. Bowers explicó claramente que, aun tratándose de un experimento, pensaban todos poner gran empeño, no sólo en los trabajos didácticos, sino en ir resolviendo todos los problemas que una institución de esta clase presenta en sus difíciles comienzos. La labor es costosa, relativamente; pero las otras Sociedades misioneras han ofrecido ayudar, a pesar de la carga que ya representa la labor ordinaria. Y si no falta a la nueva institución la simpatía de todos, tampoco ha de faltarle la ayuda de Dios.

A invitación del presidente, hablaron muy oportunas palabras el Sr. Fliedner, el Sr. Cabrera, el Sr. Rainey y el señor Rhodes, estos dos últimos animando a los que sobre sí echaban la tarea de llevar adelante la nueva institución. También se recordaron, con gratitud a Dios, los esfuerzos anteriores para la preparación de ministros, esfuerzos que la nueva institución desea intensificar.

El Rdo. Enrique Lindegaard y D. Adolfo Araujo elevaron sentidas oraciones al Señor, y con la bendición quedó terminado un acto muy sencillo, pero que alguno de los oradores lo calificó, con razón, de «histórico».

A propuesta del Sr. Bowers se acordó enviar una carta de saludo y simpatía al Dr. W. B. Douglas, director del Instituto Evangélico de Teología, al que viene a sustituir el Seminario «unido».

### PENSAMIENTOS

Contemplamos a nuestro alrededor una vasta unión, en la cual ningún hombre puede trabajar por sí mismo, sin que trabaje al mismo tiempo por otros. — Longfellow.

Una religión sin agradecimiento, alabanza ni gozo, es como una flor sin color, perfume ni miel. Puede ser que exista tal flor, pero nadie se molestará en cogerla.



## Despedida del señor Penzotti.

De vuelta de su breve excursión por nuestro país el Rdo. Pablo Penzotti, pasó por la capital el día 20 y fué agasajado con un almuerzo fraternal en el restaurante Spiedum por los pastores evangélicos de Madrid, el Rdo. Wayne H. Bowers y D. C. Araujo García. El Rdo. Guillermo Rainey y D. Adolfo Araujo se vieron en la imposibilidad de asistir por hallarse a la misma hora visitando al señor ministro de la Gobernación para hablarle de recientes atropellos sufridos por los colportadores de la Sociedad Bíblica. El tiempo transcurrió agradablemente en un interesante cambio de impresiones. El Sr. Penzotti se mostraba muy complacido por haber tenido la oportunidad de conocer algo de la obra que las Iglesias evangélicas realizan en España y de los obstáculos que encuentran en su labor. Una nota de sorpresa en la reunión fué la noticia de que nuestro querido amigo, el Rdo. Teodoro Fliedner, había decidido hacer una visita a la América del Sur y se proponía embarcar en compañía del Sr. Penzotti.

Nuestro distinguido visitante de Sud-América deja entre nosotros recuerdos muy gratos y simpatías muy sinceras. Ojalá fueran más frecuentes estas visitas de hermanos de la América española, que tanto nos alientan y estimulan.

\*\*\*

El Domingo último, a bordo del vapor *Flandria*, marchó con rumbo a Buenos Aires nuestro queridísimo amigo el Rdo. Pablo Penzotti. Antes de partir nos hizo entrega de la siguiente carta, recomendándonos su publicación:

«Señor editor de ESPAÑA EVANGÉLICA:

Estoy para partir de España, y no quiero hacerlo sin antes dirigirme a usted y por su intermedio a los evangélicos de España para expresarles mi eterno agradecimiento por la buena y generosa acogida que se han dignado dispensarme. He pasado unas semanas muy amenas entre mis buenos hermanos evangélicos, a los cuales nunca olvidaré. Les prometo hacer todo lo que esté a mi alcance para estrechar más y más los lazos de unión entre los evangélicos de España y de América del Sur.

Regreso a los míos entusiasmado por lo que he visto en este país. Admiro muy mucho el valor, la fe y la paciencia de los obreros, que tienen que trabajar en medio de tantas dificultades, y rogamos a Dios les bendiga grandemente, y que llegue pronto el día en España cuando se podrá trabajar libremente, y que las buenas nuevas del Evangelio se puedan prego-

Este número ha sido revisado por la censura.

## EL DOMINGO DE LA PRENSA

5.000 pesetas

para

## ESPAÑA EVANGÉLICA

Amigo lector: Este 5, seguido de estos 000, seguramente te hará abrir unos ojos así. Pero queremos que reflexiones unos momentos con nosotros. Si eres miembro de alguna iglesia evangélica, no hay duda que tú la amas y que te interesas por todo cuanto a su vida se refiere. Pues bien, ¿no crees que las noticias de información de su actividad valen la pena de que apartes el DOMINGO DE LA PRENSA

UNA PESETA PARA  
"ESPAÑA EVANGÉLICA"?

Acaso no perteneces a ninguna iglesia, ya porque no la haya en la localidad donde resides, ya porque aún no te has decidido a dar ese paso. Pero en la lectura de este periódico encuentras placer y provecho. ¿No vale la pena todo esto de que el DOMINGO DE LA PRENSA apartes

UNA PESETA PARA  
"ESPAÑA EVANGÉLICA"?

Sin duda estás interesado en que personas que no se atreven a pisar una iglesia evangélica tengan conocimiento del Evangelio de Cristo por medio de la Prensa. ¿No vale esto también la pena de que el DOMINGO DE LA PRENSA apartes

UNA PESETA PARA  
"ESPAÑA EVANGÉLICA"?

¿Has pensado alguna vez de lo que sería el movimiento evangélico en España (como en cualquiera otra parte), sin periódicos? Estarías en la mayor ignorancia acerca de lo que ocurría en otras iglesias. Únicamente sabrías lo que ocurría en la tuya. Y dínos, ¿dónde se publicarían las noticias de la Obra, los temas de Oración de la Alianza Evangélica Española, las lecciones de la Escuela Dominical y del Esfuerzo Cristiano, y tantas y tantas otras cosas como se publican en la prensa? No se aprecia el valor de la salud hasta que no se pierde. No se conoce la necesidad de un periódico hasta que no falta. Y convenido, como sabemos que estás, de todas estas cosas, ¿no crees que vale la pena de que el DOMINGO DE LA PRENSA apartes

UNA PESETA PARA  
"ESPAÑA EVANGÉLICA"?

Tu PESETA será para ti una cosa insignificante; pero unida a otras 4.999 completarán la cifra que necesita **ESPAÑA EVANGÉLICA** para terminar el año actual. NO LO OLVIDES, querido amigo: Necesitamos

5.000 pesetas.

nar por todas partes como lo hacemos en la América latina.

Una vez más muchas gracias por todas sus atenciones, y que Dios les bendiga grandemente.

Fraternalmente suyo, *Pablo Penzotti*.—Calle Corrientes, 728, Buenos Aires (Argentina).»

En su breve estancia en España, el señor Penzotti se ha captado las simpatías de cuantos han tenido la oportunidad de conocerle. Ahora vuelve a su campo de trabajo. Que el Señor le bendiga en su viaje y en su labor. Nosotros hacemos fervientes votos por una pronta y más detenida visita del querido amigo, en cuya compañía hemos pasado horas de imborrable memoria.

□~~~~~□

## Alianza Evangélica Española.

Temas de oración para Noviembre.

ACCIÓN DE GRACIAS:

Por haber sido hechos aptos para recibir la herencia de los santos en luz.

Por la exaltación de Cristo a la diestra de la Majestad en las alturas después de hecha la purgación de nuestros pecados.

Por los beneficios que trajo al mundo la Reforma religiosa del siglo XVI.

SÚPLICAS:

Por la unidad de la Iglesia, a fin de que sea pronto una realidad la Comunión de los santos.

Porque desaparezcan todos los errores y supersticiones acerca del Purgatorio, misas por los difuntos, indulgencias, etc.

Por una mayor intensificación de la propaganda del Evangelio por medio de la Prensa, a fin de que muchos sean traídos a los pies de Cristo.

Por la reforma de la Iglesia en nuestro país.

La reunión de oración de los evangélicos de Madrid se celebrará el Jueves 3 de Noviembre, a las ocho en punto de la noche, en la Iglesia del Redentor, Beneficencia, 18.

## ESPAÑA EVANGÉLICA

PERIÓDICO SEMANAL

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

BENEFICENCIA, 18. MADRID. 4

APARTADO 4024

Precios de suscripción:

Un año . . . . .	8 pesetas
Seis meses . . . . .	4 »
Extrajero: Un año . . . . .	15 »
» Seis meses . . . . .	8 »
América: Un año . . . . .	2 dólares
» Seis meses . . . . .	1 dólar

No se admiten suscripciones por menos de seis meses.  
Las suscripciones darán principio en 1.º de Enero ó 1.º de Julio.

NÚMERO SUELTO: 15 céntimos.

ADMINISTRADOR:

FERNANDO CABRERA

TÉLEFONO 33.590.



# INFORMACIÓN EVANGÉLICA

## Aniversario de la Reforma.

El lunes próximo, día 31 de Octubre, a las ocho en punto de la noche, tendrá lugar en el Salón de Actos de la iglesia de la calle de Beneficencia, de esta capital, una conferencia sobre la Reforma religiosa. El acto, en el cual tomarán parte ilustres oradores, ha sido organizado por la Unión Cristiana de Jóvenes de Madrid.



## ¡Feliz viaje!

En el mismo barco en que el Sr. Penzotti marcha a Buenos Aires, va también al mismo punto nuestro amigo y compañero D. Teodoro Flíedner, cuyo viaje, pensado de pronto, ha sido para nosotros, como para todos, una verdadera sorpresa. Que el Señor le prospere en su labor y le guarde de todo peligro.



## Distinción merecida.

Nuestra querida amiga, la señorita Carolina Marcial Dorado, acaba de ser agraciada por el Gobierno español con la medalla del Mérito Civil, concedida a propuesta de la Cámara de Comercio Española de Nueva York, por la labor española que ella realiza desde hace años en la gran República americana. La señorita Marcial Dorado une esta nueva distinción a la que poseía ya hace algunos años, en que le fué concedida la gran cruz de Alfonso XII.

Reciba nuestra querida amiga la felicitación más sincera de cuantos trabajamos en estas columnas, que esperamos ver alguna vez honradas con su firma. Y, ni que decir tiene, que hacemos extensiva esta felicitación a nuestro buen amigo el Doctor José Marcial Dorado, de la Sociedad Bíblica Americana, hermano de la señorita por tantos conceptos tan justamente agraciada.



## U. C. de J., de Madrid.

En la última reunión de Junta general celebrada por esta Unión, ha quedado constituida su Directiva en la forma siguiente: presidente, D. Alejandro Campo; vicepresidente, D. Alfredo del Corte; secretario, D. José Saco; tesorero, D. Lázaro Albarés; bibliotecario, D. Diego Reverte, y vocales, D. Alberto Rubio y D. Julio Cañardo.

Mucho éxito y mucha bendición deseamos a la nueva Directiva en su gestión.



## Llamamiento de Canarias.

Nos escribe una señora cristiana desde Canarias manifestándonos la gran necesidad que aquellas islas tienen de obremos evangélicos que deseen realizar una labor constante. Cree nuestra comunican-

te que hay en el pueblo una disposición propicia al mensaje del Evangelio, una vez que éste sea presentado con fervor y al mismo tiempo con seriedad. Por nuestra parte, sabemos que algunas señoritas misioneras han realizado una labor abnegada en aquellas islas, labor que no habrá quedado ni quedará sin fruto; pero, como es natural, esas siervas del Señor no pueden sobreponerse a las naturales limitaciones que acompañan a la mujer en el trabajo misionero. Creemos muy probable que la esperanza de nuestra comunicante sería cumplida abundantemente si algún pastor joven de cualquier denominación evangélica, con su esposa, decidiesen consagrarse a aquel campo. Es trabajo que requerirá gran confianza en Dios y un carácter espiritual sólido, pero no faltarían amigos y auxiliares una vez que la obra se acometiese.

Ofrecemos esta indicación a los obremos jóvenes de nuestra Península y a los superintendentes de las misiones. Canarias, conste, es un campo necesitado y propicio a la vez.



## Desde Sevilla.

El día 8 del actual, después de haber transcurrido el descanso de las vacaciones, se reunió la Directiva de la Unión C. de J. en su domicilio social, Plaza de San Agustín, 11, para tomar algunos acuerdos y comenzar el nuevo curso de trabajos.

El día 15 tuvimos la primera Junta general, en la que, después de cantar unos himnos, escuchar unas palabras alentadoras y una oración de nuestro presidente, D. Patricio Gómez, se aprobó por unanimidad el programa de trabajos que confeccionó la Directiva, en el cual se señala el primer sábado de cada mes para tener una conferencia religiosa; el segundo, una reunión familiar, con ensayo de himnos, juegos, etc., etc.; el tercero, una conferencia instructiva de tema libre; y el cuarto, una reunión de lectura selecta, con ensayo de himnos, etc.

También se acordó, dada la importancia que la oración tiene en el trabajo por la obra del Señor, tener veinte minutos de oración antes de cada culto, unidos todos los unionistas y miembros de la iglesia.

Que el Señor bendiga los trabajos que se hacen por su causa en nuestra patria y en la redondez del mundo. — *Taleb.*



## Gratas nuevas de La Línea.

Hemos gozado del placer de tener entre nosotros durante unos días a nuestra querida hermana de Águilas, D.<sup>a</sup> Lina Simpson, la cual nos ha hablado, en tres reuniones, del amor de Cristo hacia los pecadores. Hubiéramos querido tenerla

por más tiempo con nosotros, pero no ha sido posible. Que el Señor la bendiga en su viaje y haga que lleve gratas impresiones de su visita.

El Señor está derramando grandes bendiciones sobre sus escogidos aquí en La Línea. Aunque nuestro amado pastor y su familia se hallan ausentes, seguimos las reuniones con toda normalidad. ¡Gloria al Señor, la puerta no se cierra! Algunos miembros, llenos de celo e interés, dirigen estas reuniones. El miércoles 12 tuvimos la Clase Bíblica para señoritas, aunque D.<sup>a</sup> Margarita, que es la que dirige estas clases, no se encontraba entre nosotros. Asistió un número bastante grande de jóvenes, hablando la Srta. Manola Otton sobre el versículo 7 del capítulo 16 del primer libro de Samuel, que le dió pie para contar una breve historia llena del aroma de Dios. Él tocó los corazones de muchas de las que escuchaban. La Srta. Otton exhortó a las jóvenes creyentes a que vivieran una vida limpia, agradable a Aquel que tanto sufrió por ellas, y las estimuló a que fueran en ellas una realidad las palabras de San Pablo: «Nadie tenga en poco tu juventud, pero sé ejemplo en palabra, en conversación, en limpieza...» La reunión terminó con una oración elevada al Señor por la señorita Margarita Podadera.

Algunas de las jóvenes que asisten a estas reuniones se dedican con mucho fervor a esparcir por el mercado las Buenas Nuevas de salvación, repartiendo tratados y folletos. La reunión siguiente estará a cargo de las Srtas. Juanita Sánchez y Lola Peña, y en ella habrá media hora de oración a favor de Carmen Padín, y también para que haya un despertamiento entre todas las jóvenes evangélicas de España. El Señor nos bendiga en este dulcísimo deseo. — *Un grupo de señoritas*



## REGISTRO

**Bautismos.** — Iglesia del Redentor, San Sebastián. El Domingo, 9 del actual, le fueron administradas las aguas del bautismo, por el Rdo. Wayne H. Bowers, a una niña, hija del pastor de esta iglesia, poniéndosele los nombres de Lidia Lola.

— Iglesia del Espíritu Santo, Logroño. Ha sido bautizado el niño Magencio Josué García Maraño, hijo de padres evangélicos; siendo apadrinado por el Rdo. José Gorria y su distinguida esposa, D.<sup>a</sup> Pilar Freijo.

— Iglesia del Espíritu Santo, Zaragoza. El jueves, 13 del actual, fué bautizado el hijo segundo de los miembros de esta congregación, D. Francisco Per y D.<sup>a</sup> Felisa Ibáñez. Se le impuso el nombre de Antonio.

— Iglesia Española Reformada, Sabadell. El Domingo, 16 del corriente, fué bautizada una niña, que recibió los nombres de Josefa Rosa, hija de D. Miguel Conde y de D.<sup>a</sup> Francisca Moya, siendo apadrinada por sus tios, Miguel y Rosita Moya.

A todos, padres y padrinos, nuestra cordial enhorabuena.

Agente de ESPAÑA EVANGÉLICA  
en Brasil:

LOURENÇO BERNARDEZ GIL

R. LINS DE VASCONCELLOS, 73. — RÍO DE JANEIRO



UNUM CORPUS SUMUS IN CHRISTO

## ALIANZA EVANGÉLICA UNIVERSAL

## INVITACIÓN PARA LA SEMANA UNIVERSAL DE ORACIÓN

(Organizada por la Alianza en 1846)

AÑO 1928

Domingo 1.º de Enero a Sábado 7 de Enero de 1928, ambos inclusive.

## ADVERTENCIAS

1. Se ruega a todos los obreros evangélicos y directores de obras cristianas, que hagan los preparativos necesarios para que los cristianos se congreguen para la oración unida, todos los días, durante esta primera semana de año, y que circulen profusamente el Programa. Se ruega también encarecidamente a los predicadores que hablen sobre los temas propuestos para el Domingo 1 de Enero, y que recomienden a sus oígentes la Semana Universal de Oración.
2. Se agradecerá el envío de una breve noticia de las reuniones celebradas y de sus resultados, al Secretario general, WORLD'S EVANGELICAL ALLIANCE (British Organisation), 19, Russell Square, London, W. C. 1, Inglaterra, para que se publique en el órgano de la Alianza, «EVANGELICAL CHRISTENDOM».

A todos los que, en todos los países del mundo, invocan a Dios por medio de su Hijo Jesucristo, nuestro Salvador.

Amados hermanos en Cristo:

Hoy, más que nunca, se ve la Iglesia de Jesucristo en la urgente necesidad de hacer un llamamiento a la oración unida.

Tanto desde el punto de vista político, como desde el punto de vista religioso, jamás se ha manifestado tan universalmente el deseo de paz y unión. El número de asambleas y conferencias convocadas para unir más y más a las iglesias y a los individuos, se multiplica incesantemente. ¿Pero qué utilidad tendrán tales esfuerzos de organización humana, sinceros y desinteresados como son sus motivos, si Dios mismo no es el centro de sus programas? ¿Y cómo podrá serlo, si aquellos que le invocan no unen lo mejor de sus fuerzas espirituales para asegurar su presencia?

Nosotros creemos con toda nuestra fe en el poder de la buena voluntad y en la fecundidad del amor; pero sabemos, por la experiencia de toda la historia de la Iglesia, que la buena voluntad y el amor nada son si no están inspirados y animados por el Espíritu Santo.

Unámonos, pues, para suplicar a nuestro Padre celestial que venga, mediante una efusión de su Espíritu que asegure el éxito de nuestros esfuerzos. Y, sobre todo, pidámosle que la ambición de la Iglesia toda sea puesta, en primer lugar, en procurar un amplio despertamiento espiritual, además de la intensificación de la vida espiritual de los individuos y de las iglesias. Sin un avivamiento de los ideales morales y espirituales entre todos los pueblos, todos los esfuerzos de organización y aproximación serán estériles.

Y unidos así en la intercesión, tengamos presente que no tenemos que vencer ninguna resistencia por parte de Dios, sino únicamente cooperar con su voluntad y poder para hacer mucho más abundantemente de lo que pedimos o esperamos. ¡Cuán llena de eternos resultados será esta semana, si no sólo buscamos y recibimos la plenitud del Espíritu Santo, sino que nos sometemos nosotros mismos, cuerpo, alma y espíritu, a su gobierno y guía en todo servicio que Él ponga sobre nosotros para el avance del Evangelio de Cristo!

Que Dios derrame sus bendiciones en la Semana Universal de Oración del año de gracia de 1928.

Somos vuestros en la comunión del «Un cuerpo».

(Firmado por los representantes de la Alianza Evangélica Universal en Gran Bretaña, España y otros países; por los directores de muchas iglesias en las diferentes partes del mundo, y por los representantes de las Sociedades Bíblicas y de Tradados.)

## SEMANA UNIVERSAL DE ORACIÓN

Temas para la Oración Universal y Unida.

Domingo 1 de Enero, a Sábado 7 de Enero de 1928.

DOMINGO, 1 DE ENERO

## TEXTOS RECOMENDADOS PARA SERMONES Y DISCURSOS

- «Inclinad vuestros oídos, y venid a mí; oid, y vivirá vuestra alma». — Isaías, LV, 3.  
 «No se turbe vuestro corazón; creéis en Dios, creed también en mí». — San Juan, XIV, 1.  
 «Vosotros sois mis amigos, si hiciereis las cosas que yo os mando». — San Juan, XV, 14.  
 «No nos predicamos a nosotros mismos, sino a Jesucristo, el Señor». — 2.ª Corintios, IV, 5.

Ayuntamiento de Madrid



## LUNES, 2 DE ENERO

## ACCIÓN DE GRACIAS Y HUMILLACIÓN

## ACCIÓN DE GRACIAS:

- Por la longanimidad de Dios hacia nosotros.
- Por los privilegios y bendiciones del pasado año, a pesar de las muchas pruebas y dificultades puestas ante nosotros.
- Por el progreso del Reino de Cristo en el mundo.
- Por la continuada presencia y obra del Espíritu Santo.
- Por el nuevo año, que pone ante nosotros una puerta abierta y una nueva oportunidad de manifestar la sinceridad de nuestra obediencia y buena voluntad en el servicio de Dios.

## HUMILLACIÓN:

- Por las faltas y errores cometidos durante el año pasado.
- Por no haber aprovechado las oportunidades que él nos ofreció.
- Por nuestros egoístas intereses, lo mismo desde el punto de vista individual, que familiar y nacional.

## ORACIÓN:

- Por una completa visión del Reino de Dios.
- Por luz para percibir y fortaleza para cumplir los deberes que esta visión ponga ante nosotros.

## LECTURAS BÍBLICAS:

Salmo XXVII. Ezequiel, XXXVII, 1-14; Daniel, IX, 3-10, 17-19; San Juan, XVII, 20-26; Efesios, IV, 1-5.

## MARTES, 3 DE ENERO

## LA IGLESIA UNIVERSAL

«Creo en la Santa Iglesia Católica o Universal; la comunión de los santos» (Credo de los Apóstoles).

## ACCIÓN DE GRACIAS:

- Por el deseo evidente de una unión más íntima entre los diferentes sectores de la Iglesia universal.
- Por el deseo más claramente manifestado de buscar, no una unidad externa, sino una unidad interna y espiritual.
- Por los sacrificios hechos por muchos individuos e iglesias a la vista de este común deseo.

## CONFESIÓN:

- De la oposición a esta unidad, debido al orgullo y al egoísmo, aun en los mismos hijos de Dios.
- De nuestra tentación en desear ver triunfantes nuestros ideales, sin considerar los ideales de los demás.
- Confesemos nuestra falta de verdadero amor.

## ORACIÓN:

- Por más sinceros esfuerzos hacia «la unidad del Espíritu en el vínculo de paz».
- Que seamos más humildes en el conocimiento de nuestras imperfecciones.
- Que aprendamos a comprender de una manera más completa el punto de vista de los demás.

## LECTURAS BÍBLICAS:

Salmo XCVII; Salmo XC; Juan XIV; 1.ª Corintios, XIII; Colosenses, III, 1-7; Filipenses, II, 1-18.

## MIÉRCOLES, 4 DE ENERO

## LAS NACIONES Y LOS GOBERNANTES

## ACCIÓN DE GRACIAS:

- Por todas las aproximaciones y resultados obtenidos en la buena amistad internacional.
- Por la progresiva desaparición de causas de rozamiento.
- Por el interés que el mundo manifiesta en la obra de la Sociedad de Naciones.

## CONFESIÓN:

- De que a pesar de todos los progresos, las gentes, en todas las naciones, por su escepticismo y su pasividad, están retardando la amistad internacional.
- Del egoísmo nacional, los celos mutuos y la falta de miras elevadas que levantan obstáculos a la paz mundial.

## ORACIÓN:

- Por aquellos que tienen la misión de guiar a otros, a fin de que Dios les dé, sobre todo, una clara percepción de «la justicia que engrandece la nación».
- Para que Dios les conceda también valor para marchar adelante a pesar de la oposición.
- Para que Él los habilite a tener siempre a la vista el ideal moral antes que los prejuicios políticos y las ansiedades diplomáticas.
- Para que los cristianos en cada nación ayuden a sus gobernantes con un incesante y mayor esfuerzo en la intercesión.

## LECTURAS BÍBLICAS:

Deuteronomio, XXX; Josué, XXIV, 14-28; Salmo XXIII; Isaías, XLI, 1-16; 2.ª Corintios, IV.



JUEVES, 5 DE ENERO

LAS MISIONES

ACCIÓN DE GRACIAS:

- Por el crecimiento de la Obra misionera de la Iglesia.
- Por la profundidad de la vida espiritual de las iglesias nativas.
- Por las nuevas traducciones de la Escritura, que han permitido poner el Evangelio al alcance de pueblos y tribus que hasta ahora ignoraban su mensaje.
- Por los nuevos intentos de cooperación que han sido posibles en varios campos misioneros.

CONFESIÓN:

- De que la Obra de las Misiones no es todavía más que la obra del pequeño rebaño.
- De que la Iglesia de Cristo, como un cuerpo, aún no ha tomado seriamente el deber de la evangelización del mundo.
- De abatimiento en el entusiasmo misionero entre los jóvenes, o de disminución en el número de candidatos misioneros.
- Confesemos la tentación de las Sociedades misioneras a ocuparse de trabajo secular, descuidando la labor espiritual y la predicación del Evangelio.

ORACIÓN:

- Por todos los pastores y evangelistas de las iglesias nativas.
- Por un aumento de relaciones fraternales entre los misioneros y sus ayudantes nativos, a fin de que el amor de aquéllos esté libre de todo orgullo y de todo espíritu patronal.
- Por todas las Sociedades Bíblicas y por la difusión de la Palabra de Dios, que sigue siendo el elemento esencial del mensaje misionero.
- Por la reunión del Comité Internacional de Misiones, en Jerusalem, el próximo Abril.

LECTURAS BÍBLICAS:

Isaías, XLIX, 1-13; Mateo, XXVIII; Hechos, I, 1-12; Romanos, X.

VIERNES, 6 DE ENERO

LAS FAMILIAS, LAS ESCUELAS Y LAS UNIVERSIDADES

ACCIÓN DE GRACIAS:

- Por la fidelidad de Dios en la continuación de sus bendiciones de una en otra generación.
- Por las familias cristianas que en medio de continuas tentaciones, continúan la promesa de la formación de nuevas fuerzas para la Iglesia de mañana.
- Por el desarrollo de la Obra espiritual entre los jóvenes, y todos los esfuerzos para continuar el trabajo de las Escuelas Dominicales, manteniéndolas en contacto con las iglesias.
- Por el desarrollo de un movimiento espiritual en gran número de Colegios y Universidades.

ORACIÓN:

- Por los padres, para que Dios les dé un claro conocimiento de la influencia que pueden ejercer, y una mayor fidelidad en sus esfuerzos para ser un buen ejemplo.
- Por los instructores de Escuelas Dominicales, Uniones Cristianas de Jóvenes, Movimiento de Estudiantes Cristianos, *Boys Scouts* (exploradores), etc., para que siempre concedan el lugar preferente a las cosas que atañen a la salvación.

LECTURAS BÍBLICAS:

1.ª Samuel, I, 21-28; Hebreos, XII, 14-28; 2.ª Timoteo, I y II; 1.ª Juan, II, 1-17.

SABADO, 7 DE ENERO

LA OBRA EN NUESTRO PAIS Y LOS JUDIOS

CONFESIÓN:

- De nuestra tendencia a olvidar el deber de buscar a aquellos que están fuera de nuestro campo.
- De nuestra tentación a dejar a los demás la realización de los trabajos que no apelan a nuestra imaginación y dejarnos desviar por nuevos senderos.
- De nuestro escepticismo respecto a algunas partes de la Obra en nuestro país; particularmente de la posibilidad de su avivamiento espiritual, y del retorno de los judíos al Dios de Jesucristo.

ORACIÓN:

- Por corazones bastante amplios para darse cuenta de las necesidades de todas las partes del campo misionero, lo mismo las que estén cerca de nosotros que las que estén lejos.
- Para que Dios nos lleve a tomar seriamente la afirmación de su Palabra y la voluntad de nuestro Señor Jesucristo: «Me seréis testigos en Jerusalem, y en toda Judea, y Samaria, y hasta lo último de la tierra».
- Para que Él nos dé fe y amor suficientes para hallar agrado en los trabajos más difíciles, y consagrarnos completamente a ellos.

LECTURAS BÍBLICAS:

Isaías, XLI, 17-29; Romanos, VIII, 1-17; Santiago, I, 12-27.



## Esfuerzo Cristiano

### Compañerismo interdenominacional.

#### Reunión de compañerismo.

Dom., 6 de Noviembre. 1.ª Juan, 1, 3-7.  
Efesios, 4, 1-6.

#### Lecturas diarias.

Lunes . . . Uno en la oración . . . Hech., 1, 2-14.  
Martes . . . Uno en Cristo . . . Ef., 2, 1-7, 14.  
Miércoles . . . Una sola familia . . . Ef., 3, 14-21.  
Jueves . . . Uno en el trabajo . . . Fil., 1, 27-30.  
Viernes . . . Evitando riñas . . . Sant., 3, 13-18.  
Sábado . . . Cultivando la moderación . . . 2.ª Tim., 2, 22-26.

#### Sugestiones.

Dando énfasis al lado positivo de nuestra fe, afirmamos nuestra unión. Estamos de acuerdo en lo esencial.

Del mismo modo que los hombres no visten igual, tampoco tienen los mismos pensamientos. La personalidad humana debe tener libertad para moverse donde y cuando quiera.

El compañerismo interdenominacional es practicado actualmente por el Esfuerzo Cristiano por medio de su programa unido de trabajo. Se olvidan las diferencias cuando se trabaja hacia la consecución de un mismo fin.

Podríamos amar más aún a muchas personas si estuviésemos mejor y más relacionadas con ellas. El Esfuerzo Cristiano estimula este conocimiento y este compañerismo.

#### Ilustraciones.

El intercambio de directores del Esfuerzo Cristiano aumenta el compañerismo. Es bueno para el esforzador de una denominación el descubrimiento de que es buen director y buen cristiano otro esforzador de distinta denominación y viceversa.

Cuando los esforzadores de un pueblo o ciudad se unen en un esfuerzo evangélico, se dan cuenta de que todos trabajan por la misma cosa, y esto aumenta sus relaciones amistosas.

El estudio de la obra misionera de otras denominaciones nos enseña que el Cristianismo es el mismo en todo el mundo, y que los héroes no están confinados a una sola denominación.

#### Temas para pensar.

¿Cómo promover el compañerismo interdenominacional? ¿En qué cosas podemos trabajar juntos? ¿Por qué es mejor el trabajo unido que el disgregado?

#### Pensamientos.

Si bien el Esfuerzo Cristiano demanda lealtad a una sola denominación, también exige compañerismo y amor para el ejército completo de Dios. — J. Jackson.

Dividir el cuerpo de Cristo resulta debilitamiento, y como tal debe reconocerse. — Anón.

#### Sociedades infantiles.

Recomendamos que, como en años anteriores, las Sociedades infantiles se unan a las de jóvenes para celebrar la Reunión de Compañerismo.

### ¡BUENA OPORTUNIDAD PARA JÓVENES ACTIVOS Y EMPRENDEDORES!

Se desean representantes para la venta, en España y Portugal, de máquinas de escribir de las acreditadas marcas: **Royal, Underwood y Remington**, a mitad de sus precios ordinarios.

Aunque están reconstruidas, se garantiza su eficacia, su inmejorable presentación y su perfecta construcción.

Hay también otros productos de fácil venta.

Preferimos representantes evangélicos.

DIRIGIRSE AL  
APARTADO 213. - SEVILLA

## Escuela Dominical

### Amós aboga por la justicia.

6 de Noviembre.

Amós, 5.

TEXTO AUREO: *Corra el juicio como las aguas, y la justicia como impetuoso arroyo.* — Amós, 5, 24.

«Oíd esta palabra», dice el profeta montañés para atraer la atención a su mensaje; así empieza algunas de sus alocuciones (cap. 3, 1; cap. 4, 1); ahora anuncia que va a entonar una endecha, un canto fúnebre, como el que las plañideras cantaban en los entierros. La endecha, puesta en forma que dé alguna idea de la métrica original, es esta:

«Cayó la virgen de Israel;  
no más podrá levantarse.  
Dejada fué sobre su tierra;  
no hay quien la levante.»

Esto lo dice el profeta en una época de prosperidad y riqueza material; pero de una prosperidad aparente, fundada sobre la injusticia y la opresión. En un tiempo en que todo parecía ir bien para la nación, Amós anuncia que la ciudad que podrá sacar mil hombres armados apenas podrá contar ciento; y la que saca ciento, quedará con diez.

Pero hay todavía remedio; sólo un remedio: que Israel busque a Dios y deje de buscar el auxilio de sus ídolos de Bethel y de Gilgal. «Buscad a Jehová, y vivid». «Buscad lo bueno, y no lo malo, para que viváis». Buscar a Dios es lo mismo que buscar lo bueno. Dios es un Dios justo y santo, y sólo buscando la rectitud y la santidad se le puede buscar. Por el contrario, la idolatría iba siempre acompañada de licencia, de corrupción y de injusticia.

Los que corrompen la administración de justicia, los que «convierten en ajeno el juicio», es decir, tornan en veneno lo que es salud para los pueblos, miren al cielo estrellado, como el pastor Amós lo había hecho muchas veces en las montañas de Tekoa y consideren la majestad y poder del Dios a quien provocan. Él tiene sus emisarios vengadores que acometerán al que ha hecho mal uso de su forta-

leza oprimiendo a sus hermanos más pobres. Leyendo a Amós se comprende con cuánta razón ha dicho un hombre de ciencia, no cristiano, que la Biblia es la Carta Magna de los pobres y los desheredados. Podrán las Iglesias corrompidas hacer alianza con los poderosos y disimular sus injusticias; la Palabra de Dios no lo hace nunca; siempre está de parte del oprimido y del explotado.

Aquellos jueces injustos, y aquellos ricos avaros, eran, sin embargo, muy religiosos, a la manera que el mundo entiende la religión. Cultos solemnes, sacrificios de todas clases, música y canto, en todo esto eran muy generosos y asiduos. Usaban la religión como muchos quieren usarla hoy día: como una manera de sobornar a Dios para que los dejara seguir practicando sus injusticias e iniquidades. El profeta les dice que Dios aborrece un culto que no procede de un corazón recto y justo. En lugar de cánticos y música, «corra el juicio como las aguas y la justicia como impetuoso arroyo»; limpie toda la inmundicia de los corazones y de las costumbres; acabe con todas las iniquidades sociales; y entonces, Dios se agrada en el culto que se le tribute con manos y corazones limpios.

### OFERTAS Y DEMANDAS

(25 céntimos línea.)

**J**OVEN evangélico desea representar o viajar con extranjero o español, o desempeñar cargo de confianza, con toda clase de referencias y garantías. Sebastián Campos. Luna, 7, 1.º Madrid.

**F**ERNANDO Durán, representante evangélico. Se ofrece a los hermanos. San Andrés, 41 y 43. La Coruña.

**M**AESTRO se necesita para la escuela de Puerto de Santa María (Cádiz). Informes, a D. Guillermo H. Douglas. García de Paredes, 72, Madrid.

**M**UY IMPORTANTE: Todos los pastores, evangelistas, diáconos, misioneros, colportores, y, en una palabra, cuantos deseen ayudar en la Obra, predicando desde el púlpito, familiarmente, etcétera, deben suscribirse a *Revista Homilética*, por sus sermones y pláticas admirables, por la necesaria y útil sección de Bosquejos, Evidencias o Pruebas, donde de una manera clara y veraz se refutan, por las Escrituras, la multitud de las herejías del carcomido árbol del modernismo. En fin, por su fidelidad a la verdad bíblica y eterna, procura hacerte con tan importantísima *Revista* mensual, que por el módico precio de **5 pesetas** la recibirás durante un año. Administración para Europa y Norte de África: **F. Armengol. Alginet (Valencia)**. — Un suscriptor y admirador de *Revista Homilética*. Norte de España.